



Bruxelles, 23. lipnja 2026.  
(OR. en)

9854/26

---

---

Međuinstitucijski predmet:  
2026/0127(NLE)

---

---

POLCOM 201  
COASI 94

## ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora za trgovinu osnovanog Sporazumom o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane, o revidiranom popisu arbitara u skladu s njegovim člankom 14.18. i revidiranom popisu stručnjaka u skladu s njegovim člankom 13.15.

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2026/...**

**od ...**

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije  
u okviru Odbora za trgovinu osnovanog Sporazumom o slobodnoj trgovini  
između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane,  
i Republike Koreje, s druge strane,  
o revidiranom popisu arbitara u skladu s njegovim člankom 14.18.  
i revidiranom popisu stručnjaka u skladu s njegovim člankom 13.15.**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4.  
prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Unija je Odlukom Vijeća (EU) 2015/2169<sup>1</sup> sklopila Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane („Sporazum”).
- (2) U skladu s člankom 14.18. Sporazuma Odbor za trgovinu, osnovan člankom 15. stavkom 1. Sporazuma, uspostavlja popis s 15 osoba koje žele i mogu obavljati funkciju arbitra („popis arbitara”). Odlukom br. 2/2011 od 23. prosinca 2011.<sup>2</sup> Odbor za trgovinu uspostavio je popis arbitara.
- (3) Stranke Sporazuma („stranke”) izrazile su želju da na popisu arbitara zamijene neke korejske državljane, neke državljane država članica Unije i neke strane državljane koji obavljaju funkciju predsjednika. Da bi ta zamjena proizvodila pravne učinke, potrebno je da Odbor za trgovinu donese revidirani popis arbitara.

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća (EU) 2015/2169 od 1. listopada 2015. o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane (SL L 307, 25.11.2015., str. 2., ELI:

<http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2169/oj>)

<sup>2</sup> Odluka br. 2 Odbora za trgovinu EU-a i Koreje od 23. prosinca 2011. o uspostavi popisa arbitara iz članka 14.18. Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane (SL L 58, 1.3.2013., str. 13., ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111(1)/oj)).

- (4) U skladu s člankom 13.15. stavkom 3. Sporazuma stranke se usuglašavaju o popisu od najmanje 15 osoba sa stručnim znanjem o pitanjima obuhvaćenima poglavljem Sporazuma o trgovini i održivom razvoju koje žele i mogu obavljati funkciju člana panela u skladu s člankom 13.15. Sporazuma („stručnjaci”). Odlukom br. 2/2012 od 27. lipnja 2012.<sup>3</sup> Odbor za trgovinu i održivi razvoj EU-a i Koreje („Odbor za trgovinu i održivi razvoj”) uspostavio je popis od 18 stručnjaka. Taj je popis posljednji put revidiran 2019. Odlukom br. 1/2019<sup>4</sup> Odbora za trgovinu i održivi razvoj.
- (5) Stranke su izrazile želju da na popisu stručnjaka zamijene neke strane državljane koji obavljaju funkciju predsjednika. Da bi ta zamjena proizvodila pravne učinke, potrebno je da Odbor za trgovinu donese revidirani popis stručnjaka.
- (6) Predviđeno je da Odbor za trgovinu donese revidirane popise arbitara i revidirane popise stručnjaka na svojem sljedećem sastanku ili, ako se to dogodi ranije, pisanim postupkom.

---

<sup>3</sup> Odluka br. 2/2012 Odbora za trgovinu i održivi razvoj EU-a i Koreje od 27. lipnja 2012. o osnivanju panela stručnjaka iz članka 13.15. Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane (SL L 331, 1.12.2012., str. 54., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/742/oj>).

<sup>4</sup> Odluka br. 1/2019 Odbora za trgovinu i održivi razvoj EU-a i Koreje od 30. rujna 2019. o revidiranom popisu stručnjaka koji su voljni i mogu obavljati dužnosti članova panela u skladu s člankom 13.15. Sporazuma (SL L 264, 17.10.2019., str. 42., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1734/oj>).

- (7) Odluke Odbora za trgovinu, ako budu donesene, proizvodit će pravne učinke za Uniju.
- (8) Stoga je primjereno utvrditi stajalište koje treba zauzeti u okviru Odbora za trgovinu o revidiranom popisu arbitara i o revidiranom popisu stručnjaka,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

### *Članak 1.*

Stajalište koje se treba zauzeti u ime Unije u okviru Odbora za trgovinu osnovanog Sporazumom o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane („Sporazum”), o revidiranom popisu osoba koje žele i mogu obavljati funkciju arbitra u skladu s člankom 14.18. Sporazuma temelji se na nacrtu odluke Odbora za trgovinu priloženom ovoj Odluci.

### *Članak 2.*

Stajalište koje se treba zauzeti u ime Unije u okviru Odbora za trgovinu osnovanog Sporazumom o revidiranom popisu stručnjaka koji žele i mogu obavljati funkciju člana panela u skladu s člankom 13.15. Sporazuma temelji se na nacrtu odluke Odbora za trgovinu priloženom ovoj Odluci.

*Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*

---